

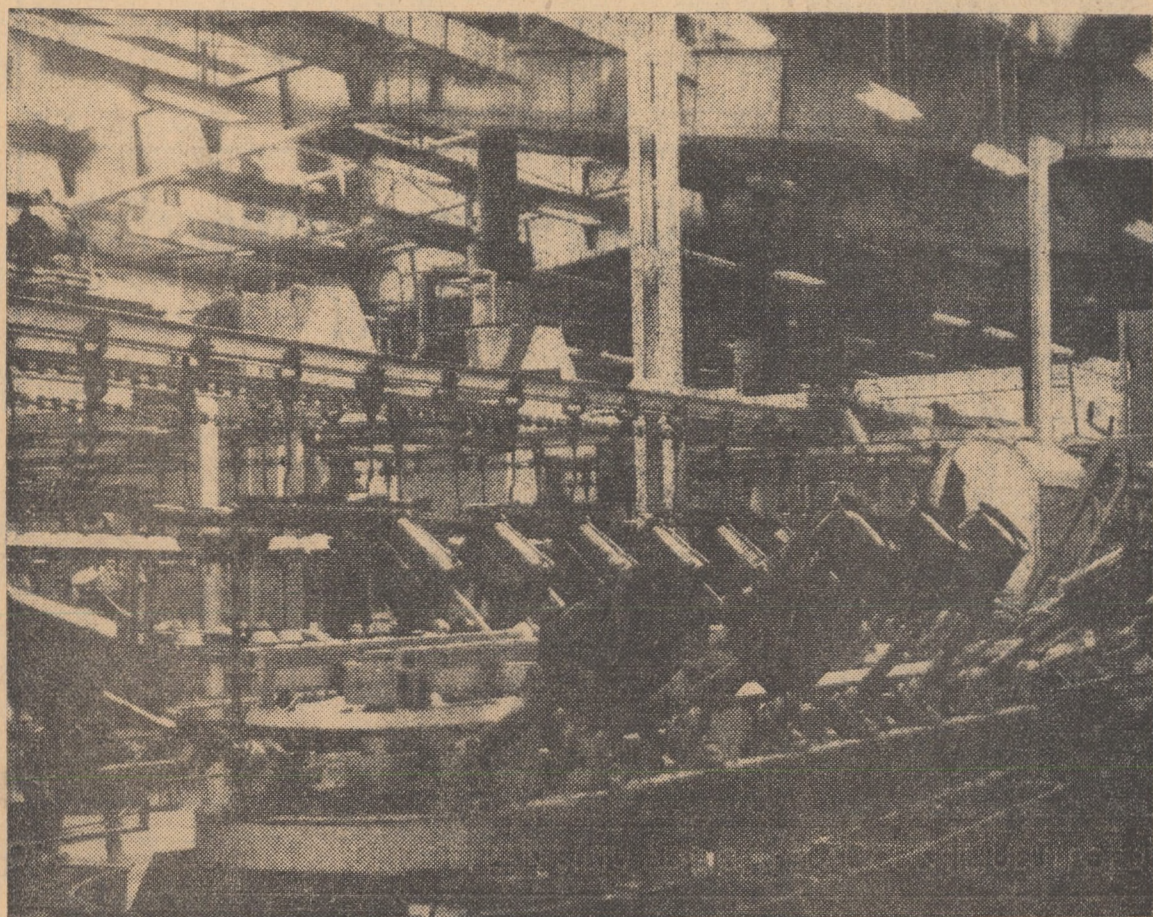


Tribuna

Sibiului

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VA!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU



Aspect din secția de emailat a uzinei „Emailul roșu” din Medias

Realizarea și depășirea sarcinilor de plan — deziderat major al întreprinderilor

- 8 400 m p țesături și 19 800 kg fire peste plan
- 150 700 lei economii prin reducerea consumurilor de materii prime

Sarcinile mărețe desprinse din documentele partidului și statului nostru au însoțit colectivul de muncă din întreprinderile orașului Cisnădie, care îndrumate de organizațiile de partid, au depus eforturi sporite pentru realizarea integrală a tuturor indicatorilor de plan, cât și a angajamentelor luate.

Rezultatele economice obținute în cele 5 luni ale anului în curs demonstrează faptul că întreprinderile din orașul Cisnădie și-au îndeplinit sarcinile de plan, înregistrând în același timp însemnate depășiri. Rezultate mai bune au fost înregistrate la Uzinele textile, care au îndeplinit planul producției globale în procent de 101,9 la sută, dînd peste plan 8 400 m p țesături și 19 800 kg fire. „Mătasea roșie” a realizat cu 101,36 la sută planul producției globale și 9 000 m p țesături peste plan, iar filatura de bumbac „11 Iunie” a dat 6 600 kg fire peste sarcina de plan.

Pe prima decadă a lunii iunie a.c., Uzinele textile Cisnădie și-au depășit planul de producție cu 2 900 m p țesături finite, iar fabrica „Mătasea roșie” a dat peste plan 200 m p țesături.

Aceste realizări au fost posibile ca urmare a faptului că în acest an s-au pus, cu mai multă răspundere, la toate nivelele, probleme ca: folosirea completă a timpului de muncă, a capacităților de producție și a utilajelor, precum și a creării unei opinii de masă susținute, în vederea ridicării continue a calificării profesionale.

Datorită măsurilor luate, s-a reușit ca în perioada amintită să se înregistreze o creștere favorabilă a indicelui de productivitate a muncii, care la nivelul orașului este realizat în proporție de 100,8 la sută față de cel planificat. Se poate remarca însă că în această direcție mai există însemnate rezerve interne nevalorificate, în deosebi prin reducerea absențelor din producție, care se mențin încă la un nivel ridicat, mai ales la Uzinele textile, cu 737 om zile și „Mătasea roșie” cu 320 om zile. Față de această situație, comitetele de direcție, organizațiile de partid vor trebui să acorde o atenție deosebită întăririi disciplinei în

muncă, sub toate aspectele ei, folosindu-se în acest scop toate formele și metodele de educare, de creștere

(Continuare în pag. a III-a)
IOAN STREZA cosp.

Corectitudinea funcționării și prestigiul instituției

Se cuvine să se manifeste pretutindeni și întotdeauna o înaltă responsabilitate față de cetățean și nevoile lui, să acordăm întotdeauna o considerație deosebită opiniei și cu-vîntului său. În cazul consiliilor populare comunale, fenomenul capătă semnificații cu mult mai largi. Cu cît funcționarii acestora vor avea o atitudine corectă, vor respecta întru totul legile, vor avea o purtare cinstită, cuvințioasă, față de cetățeni, cu atît se vor bucura de o mai mare autoritate în ochii acestora. Asta pe de o parte. Apoi, bucurîndu-se de autoritate, de considerație, munca lor va primi o strălucire nebanuită, un farmec și o atracție secundate de plăcere și împlinire. Nu împărtășesc puncte de vedere al acestora care susțin că e greu să lucrezi cu oamenii. În fața colectivului cu care lucrezi tre-

bătrînică. Dar nici ei nu i se eliberează actul dorit pe motivul că nu ar fi sănătoasă mintal (răspunsul sfatului popular). Iată un neadevăr strigător. Pe lîngă faptul că acești oameni sînt purtați de la Ana la Caiafa, pe drumuri, la adresa lor se mai scornește și un neadevăr. Cu ce drept?

Sara Pauli din Brașov, a lucrat între anii 1945—1951 ca femeie de serviciu la școala din Mălinicrav. Avînd nevoie de o adeverință de vechime a venit cu trenul pînă aici și s-a adresat organelor locale în acest sens. Dar vai, aici a dat de sînta comoditate. Din scaunul în care era înfundat, „funcționarii” i-a răspuns în doi per: „N-ai nimerit-o. Arhiva a fost arsă și nu-ți putem elibera adeverința”. Femeia s-a adresat, apoi, cu o scrisoare Consiliului popular județean Sibiu. „Ce să faci?” Trîmîndu-se la fața locului un instructor s-a constatat că funcționarul organelor locale din Mălinicrav nu și-a făcut corect datoria. Arhiva școlii nu era arsă, dar au fost obișnuite, se pare, cu celebrul „Vino mîine”...

În cadrul Stațiunii de mașini și tractoare Mercurea Sibiului, tehnicianul agronom Septimiu Acelenescu era încadrat pe un post de pontator alimentator. Anul acesta, directorul stațiunii a dorit, cu orice preț, să-l promoveze. Să-l facă șef de secție. Omul a refuzat, pe motiv de boală și vîrstă. Și directorul a ținut neapărat să-l învețe minte. În acest sens, din aprilie nu i-a mai plătit salariul și ajutorul pentru copii. Bineînțeles

(Continuare în pag. a II-a)
ALEXANDRU GRAD

O policlinică nouă

De curînd, în cadrul spitalului din Cisnădie, s-a dat în folosință o policlinică nouă, care cuprinde mai multe cabinete de specialitate — medicină internă, chirurgie, balneofizioterapie, oftalmologie, O.R.L.

Spațioasa clădire va permite asigurarea unei mai bune asistențe medicale ambulatorii.

(Continuare în pag. a II-a)
TRAIAN SUCIU

ANUL I

NR. 97

Miercuri

12 Iunie

1968

4 PAGINI

30 BANI

Din cuprins

În pag. a II-a:

- Sport
- Azi... Azi...

În pag. a III-a:

- Cortina formațiilor de amatori s-a ridicat din nou

Noutăți tehnice

La Uzina mecanică din Sibiu, în cursul trimestrului I a.c., au fost acceptate un număr de 12 inovații care, aplicate în producție, vor aduce un volum de 110 500 lei economii anuale. Numai pînă acum, prin aplicarea celor planificate, pe trimestrul acesta s-au obținut 99 000 lei economii. Printre inovatori se numără și inginerul Constantin Teodorescu, care a realizat o inovație, ce permite reducerea consumului de metal, la turnarea batiului presă de 63 tone.

...

Iluminatul public

În cadrul acțiunii de îmbunătățiri de tensiuni în rețelele de joasă tensiune ale întreprinderii de electricitate Sibiu, s-a terminat proiectul pentru îmbunătățirea iluminatului în zona din strada Dealului a centrului forestier Tălmăciu.

Prin construcția unui nou post de transformare și reamenajarea rețelelor de joasă tensiune, proiectant Viorel Sopa a prevăzut o alimentare la parametri superiori pentru consumatorii de curent de iluminat public și utilizări casnice din zona respectivă.

(Continuare în pag. a III-a)

Interviu realizat de
GH. GRĂDINARU

Printre rînduri mai sînt încă buruieni

Oamenii muncii de pe ogoarele județului nostru acordă în continuare atenție sporită întreținerii culturilor. Consiliile de conducere, cadrele tehnice antrenează forțele și mijloacele de care dispun la distrugerea buruienilor, creînd astfel condiții optime de dezvoltare plantelor.

La cooperativa agricolă de producție din Birghiu, bunăoară, s-a executat a treia prășală la sfîrșitul de iunie. Și la cultura de cartofi prășala a doua a fost efectuată pe 131 hectare, iar la porumb pe 60 din 140. Traian Mureșan, președintele cooperativei, ne informa că la brigada din Apos, condusă de Gheorghe Schuster, se prășește sfîrșitul de iunie pentru a treia oară pe ultimele suprafețe.

„Lucrările de întreținere — ne spunea tînrul inginer Klaus Schilling de la C.A.P. Merghindeal — sînt pe terminate. La cartofi am aplicat, pe întreaga suprafață, 3 prășile. În ceea ce privește combaterea gîndacului din Colorado am făcut stropiri cu Detox pe 64 de hectare, acțiunea continuînd și pe restul suprafețelor”...

Cu toate acestea, trebuie să arătăm că la C.A.P. Merghindeal pe unele suprafețe culturile sînt încă îmburuienite. Astfel, în locul numit „La tribună”, pe circa 13 hectare cu sfîrșitul de iunie, ar necesita de urgență a treia prășală. Altfel buruienile vor împiedica dezvoltarea plantelor și asigurarea producțiilor planificate. Măsurile urgente se impun și în privința îngrijirii porumbului pentru siloz, deoarece și acesta este îmburuienit. Chiar și la porumbul pentru boabe, unde, după cum am fost informați, s-a realizat și a doua prășală mecanică, este necesar să se intre cu sapele pe rînduri pentru a distruge complet buruienile. Și acest lucru mai ales în tarlău din Voira, unde plantele abia că se mai zăresc din păienjenii buruienilor.

Preocupare în direcția îngrijirii culturilor există și la C.A.P. Scori. În general plantele sînt bine dezvoltate semn că lucrările de între-

ținere au fost aplicate la timp. Totuși, prezența buruienilor pe unele suprafețe cu porumb și cartofi nu este de loc spre lauda conducerii cooperativei. De altfel, tovarășul Aurel Gavrilă, președintele cooperativei a fost de aceeași părere, asigurînd că vor fi luate măsuri pentru impulsivarea lucrărilor. Pozitiv este faptul că și aici ca de altfel aproape peste tot, se duce o susținută acțiune de combatere a gîndacului din Colorado. Au fost executate stropiri și prășiri pe 163 hectare cu cartofi.

Într-un stadiu avansat cu lucrările de întreținere se află și tîrăniile cooperative din Apoldu de Sus și Apoldu de Jos. Între cele două unități există o însușită întrecere care dă un puternic îmbold întregii activități. Este demn de remarcă faptul că și într-o unitate și într-alta consiliile de conducere, îndrumate de organizațiile de partid, acordă o mare atenție mobilizării tuturor forțelor la îngrijirea culturilor. Prima prășală s-a încheiat în ambele unități, iar la sfîrșitul de iunie s-a terminat și a doua prășală. În vii și la unii și la alții, a fost terminată sapa mare, trecîndu-se la stropitul al doilea. Grija cu care se lucrează este și explicabilă: ambele unități și-au prevăzut pentru acest an venituri numai de la școala de via de peste un milion lei fiecare. Rezultatele de pînă acum vin să întărească convingerea că aceste sume vor fi și depășite.

O concluzie îmbucurătoare ce se desprinde din aceste însemnări fugare este aceea că, în marea majoritate a unităților, mecanizatorii și tîrăniile cooperative acordă întreaga atenție îngrijirii culturilor, știînd că de aceasta depinde în bună măsură producția acestui an. Acolo unde lucrările au rămas în urmă este necesar ca, sub îndrumarea organizațiilor de partid, consiliile de conducere să ia măsuri pentru a antrena cooperativele la distrugerea tuturor buruienilor.

P. BADEA

Cu prof. emerită Aurora Demetrescu, directoarea Liceului nr. 3 despre

EXAMENUL DE ADMITERE

Majoritatea absolvenților clasei a VIII-a se pregătesc intens pentru o confruntare, unică într-un anume fel, cu ei înșiși — examenul de admitere în licee sau școli profesionale cu diverse profiluri. În fața comisiilor de examinare vor face apel la cuantumul de cunoștințe acumulate în școala generală, vor fi puși în situația să gîndească mai profund, mai rapid decît pînă acum, să facă diferite analogii și, toate acestea în condiții cu totul noi, într-un context de împrejurări inedite.

Gîndindu-ne că evenimentul despre care vorbim preocupă, în aceste zile, un mare număr de copii și părinți am solicitat-o pe profesoara emerită Aurora Demetrescu să ne răspundă la cîteva întrebări.

— Care credeți că sînt dificultățile unui examen, în general, și ale celui de admitere în licee, în special?

— În primul rînd ar fi cele de ordin psihic, afectiv. De emoțiile examenului nu poate fi scutit nimeni. Desigur, gradul lor de intensitate diferă de la candidat la candidat. Temperamentele puternice-echilibrate își stăpînesc mai ușor emoțiile. Băieții au o doză mai mare de curaj decît fetele. Orașenii sînt în general mai descurcăreți. (Asta nu înseamnă că sînt neapărat și mai bine pregătiți). Aceste „deranjamente” psihice sînt accentuate de tensiunea sub care muncesc (învață) candidații în preajma examenului, unii pînă la surmenare. Apoi, frica de necunoscut, agitația părinților, mediul înconjurător diferit de cel familiar elevului și multe altele, care lăsate să acționeze liber, neîngrădite, pot avea urmări profund negative.

Atenuarea acestora printr-o prealabilă pregătire sufletească a elevului de către părinți și diriginte, asigurarea în perioada respectivă a unor condiții optime de muncă și odihnă, crearea unei ambianțe plă-

cute, liniștitoare, întăresc încrederea copilului în forțele proprii. Incontestabil că echilibrul cel mai solid este asigurat de conștiința bunei pregătiri. Cel ce are cunoștințe sigure, sistematice acumulate, pășește cu mai mult curaj (nu fără emoții) pragul examenului. La rîndul său examenul trebuie să fie un fin psiholog, să trateze candidatul cu respect și înțelegere (fără a fi vorba de indulgență).

— Vorbeați de o anumită deosebire între băieți și fete...

— Da. La această vîrstă fetele se prezintă mai mature, dovedesc mai multă seriozitate. Băieții, fiind mai tardivi, chiar dacă dispun de mai mult curaj și voință se află totuși în devans față de colegile lor. Ca argument în acest sens poate fi adus faptul că procentul fetelor care reușesc este mai mare (circa 60 la sută).

Unii colegi vehiculează ideea sta-

bilizării proporționalității prin fixarea unui plafon de medii pentru băieți, diferit de cel pentru fete. Nu sînt de această părere. În cel mai bun caz membrii comisiilor ar putea ține cont de „inferioritatea” gîndirii băieților deși aceasta este compensată prin îndrăzneala lor mai mare.

— Unde credeți că apar cele mai mari goluri în pregătirea candidaților? Ce generează aceste caverne și cum ar putea fi evitate?

— În general candidații se prezintă destul de bine pregătiți. Punctul nevralgic e de o natură, oarecum, aparte. În ultimii ani am constatat la obiectul care mă privește — limba română — că elevii se prezintă cu un vocabular, aș zice, străin lor. Adică ceea ce scriu și spun e învățat pe de rost. În tezele scrise lipsește exprimarea originală, fraza emoționantă, specifică vîrstei lor. Compunerile nu vibrează, argu-



La I.P.R.A.N. utecita Georgeta Ungureanu trăgînd ultimele linii la un proiect pentru utilaj chimic

Foto: H. BUCHFELNER

Coloana diverselor

Pentru o cauză nobilă

La unul din spitalele oraşului Sibiu fusese adus, într-o stare foarte gravă, tânărul Vasile Dumitrescu. Rezultatele analizelor impuneau un diagnostic zdrobitor: septicemie stafilococică. Medicii se uitau unul la altul. Nu se mai putea face nimic. Doctorul Ion Creţu, însă, n-a stat pe gânduri. Omul trebuia salvat. Timp de 28 de zile şi nopţi s-a dat o aprigă luptă împotriva morţii implacabile. Diferenţa medicilor şi umanismul de care au dat dovadă donatorii de sânge au fost înclinătoare de succes. Astăzi, tânărul Dumitrescu, în ale cărui vine curge sânge, donat de semenii săi, este în afara de orice pericol. Bucuria îi e nemărginită. Toţi cei din jurul său şi-au făcut datoria cu cinste.

Heei-rup!!!

În fiecare dimineaţă, din sediul Grupului de şantier 2 construcţii se aude cunoscutul îndemn: „Heei-rup!!!” Curios, ieri dimineaţă, m-am strecurat pe lângă poartă şi am intrat. Toţi tovarăşii din conducere, la care se adăugau numeroşi ingineri, tehnicieni, muncitori se căneau să desfăcă o casă de fier, mare cât toate zilele. Căci în ea s-ar afla premiile pentru anul 1968. Că pe 1967 au luat... Cât creşterea? Nuuu! Mai mult! Un milion şi una sută zece mii lei. Pentru ce? Pentru lucrările grozave executate de întreprindere. Cele pentru care, în acelaşi an, s-au cheltuit 90.000 lei la reparaţii. Pe primele 4 luni ale acestui an s-au cheltuit cu reparaţiile numai 60.000 lei, iar premiile au fost de 76.778 lei. Aşa că voi oamenii să ştie ce premii vor primi pe întregul an, premii ce s-ar afla, după cum cred ei, în casa de fier pe care o asaltează în grup, îndemnându-se unii pe alţii: Heei-rup!!!

Răchita nu face micşunele

Gheorghe Moldovan din Mediaş, muncitor la fabrica „8 Mai” nu crede că răchita face micşunele. În schimb, bani cliţi vrei. A cules şi el 150 kg de muştele pentru cooperativa „Meşteşugarul”, care avea contract cu Cooperativa de consum din comuna Brateiu. Pe baza unei fişici primite de la gestionarul Ioan Papp, merge la Brateiu să-şi ridice banii. După ce, însă, falsificase cantitatea în 1.250 kg. Cu multă uşurinţă, casierita Maria Cristea i-a dat în plus 1.100 lei, rodul falsificării grosolane, care era bătaoare la ochi. Pe Moldovan îl are, acum, în vedere Justiţia. De cei neglijenţi sperăm că se vor ocupa conducerea celor două cooperative.

Rubrică redactată de
MARIN NIŢĂ

De ziua şcolii

Pentru elevii Şcolii militare superioare de ofiţeri „Nicolae Bălcescu”, ziua de 11 iunie 1968 are o dublă semnificaţie. Anul acesta se împlinesc 120 de ani de la revoluţia din 1848 din Ţara Românească şi 48 de ani de existenţă a şcolii. Înfiinţată în 1920, prin înaltul decret 5376 din 17 decembrie 1920, Şcoala militară superioară de ofiţeri „Nicolae Bălcescu” din Sibiu a dat patriei multe generaţii de ofiţeri. Ieri s-a sărbătorit Ziua şcolii. După o adunare festivă dedicată acestui important eveniment din viaţa unităţii, elevii Şcolii superioare de ofiţeri au participat la un meci de fotbal pe terenul din jurul bustului marelui luptător „Nicolae Bălcescu”. În sala bibliotecii „Astra” a avut loc o sedinţă festivă a cercului literar „Nicolae Bălcescu”. Tot cu acest prilej a avut loc o sesiune de comunicări pe tema „Revoluţia de la 1848”. De asemenea, în timpul zilei, militarii, împreună cu alţi oameni ai muncii din oraş au participat la întrecerile sportive dintre A.S.A. Sibiu — Steaua (câştigătoare a Cupei campionilor europeni la handbal în 7) şi A.S.A. Sibiu — Steaua (tineret) la fotbal.

Seara, pe scena clubului „Independenţa”, elevii şcolii au prezentat un frumos program artistic care a cuprins montajul literar muzical „Continuăm măreţele tradiţii”, muzică uşoară, cântece şi dansuri populare.

Examenul de admitere

(Urmare din pag. 1)

mentaţia fiind destul de rece (corectă însă) şi stereotipă. Spiritul creator este însă buşit sub rigiditatea unor formule impuse. Lipseşte rezonanţa muncii independente, a lecturilor în afara manualului. Cauzele? Se pare că vin din două direcţii. Profesorii care predau la clasele a VIII-a pentru a-şi asigura cât de cât rezultatele muncii întocmesc sinteze care sînt apoi însuşite mecanic de către aspiranţii la admitere. E vorba aici, de ce să evităm termenul, de comoditate. Se neglijează latura formativă. De altfel e mai uşor să apelezi la memorie decât la judecată, gândire. Pe de altă parte mă gândesc la anume teme, aceleaşi, ani de-a rândul, mai mult sau mai puţin interesante. Atît profesorii cit şi elevii bănuiesc ce teză ar putea fi dată („Natura în opera...”, „Viaţa satului reflectată în opera...”, „Lupta pentru libertate şi dreptate socială oglindită în opera...” ş.a.m.d.) Cele două aspecte şi cauze ale închistării imaginaţiei în şabloane pot şi trebuie să dispară. Soluţiile sînt cunoscute.

— A devenit un obicei ca elevii care urmează a se prezenta la examenul de admitere să ia ore particulare, chiar şi cei mai stăpîni pe materie.

— Adevărat. Faptul nu poate fi însă generalizat. Elevii şcolilor unde profesorii depun suflet, desfăşoară o muncă sistematică şi permanentă n-au nevoie de „suplimentul” despre care vorbim. Şi nici nu-l caută, rezultatele fiind foarte bune. Există o anumită prejudecată a părinţilor că instrucţia „în particular” ar fi cheia reuşitei. Realitatea infirmă acest lucru. În numeroase cazuri se plătesc bani de pomână. Adevărată pregătire pentru examen se realizează în instituţia de învăţămînt printr-o susţinută activitate la catedră a dascălului.

— În final, am dori să cunoaştem câteva probleme de organizare a examenului în acest an.

— Aşa cum ştiţi, candidaţii vor fi examinaţi (pentru admiterea în liceul de cultură generală) la trei obiecte: limba română, matematică şi istorie. Probele scrise încep în 18 iunie pentru limba română şi în

20 iunie pentru matematică. Probele orale în 22 iunie. Înscrieri pentru admitere se fac pînă în preţuia examenului.

Ceva nou apărut în acest an: mediile candidaţilor nu vor fi calculate separat pentru fiecare obiect, ca apoi să se întocmească media generală, ci se adună toate notele, suma se împarte la numărul lor — aceasta fiind media.

Mai sînt o serie de amănunte care interesează în mai mică măsură. Principalul constă în asigurarea celor mai optime condiţii desfăşurării examenului de admitere.

sport... sport... sport...

Volei

Echipe sibiene evoluează în R.P. Bulgaria

Formaţiile de băieţi şi fete ale Şcolii sportive din Sibiu susţin, în aceste zile, întâlniri amicale cu echipele de juniori ale clubului Levski Sofia. Fiecare echipă dispută cîte două jocuri. Această deplasare în

R. P. Bulgaria constituie revanşa întâlnirilor susţinute, în decembrie 1967, în Sibiu şi totodată un bun prilej de verificare a stadiului de pregătire.

Fotbal pe stadionul sibian

Iubitorii jocului cu balonul rotund din oraşul Sibiu au ocazia, astăzi şi mâine, să urmărească, pe stadionul Metalul, cîteva partide de fotbal. Astăzi, în cadrul optimilor de finală ale campionatului republican de juniori, se întîlnesc echipele U. T. Arad şi Poiana Cîmpului. Partida, programată de Federaţia română de fotbal, începe la ora 17.30.

Mîine, evoluează Universitatea Cluj — performera ultimei etape a campionatului republican divizia A, care a dispus duminică cu 5-0 de puternica echipă bucureşteană Dinamo. Elevii lui C. Teacă, întîlnesc, într-o partidă amicală, începînd cu ora 17.30, formaţia locală C.S.M. În deschidere se va disputa un joc de copii.

Din penultima etapă a campionatului judeţean

Flamura roşie — Unirea 1-5 (0-1). Nici de această dată sibienii n-au putut face altceva decît să cedeze la un scor concludent, confirmînd, cu acest prilej, că este cea mai slabă echipă a competiţiei. Cu toate

că oaspeţii au folosit 6 juniori au jucat bine, realizînd victoria prin punctele înscrise de Hăşegan, Gherman, Pîtan, Sandu şi Tăneanu. Gazdele au redus din handicap prin Nedelcu, care a ratat şi o lovitură de

11,00 Curs de limba rusă (lecţiile 9 şi 10).

12,00 TV pentru specialiştii din industrie.

12,30 Închiderea emisiunii de dimineaţă.

17,30 Pentru şcolari: Ex-Terra '68.

18,00 Telecronica economică. Stocurile greu vandabile... o fatalitate?

18,30 Curs de limba germană (lecţia a XVIII-a).

19,00 Club XX — emisiune pentru tineret.

19,30 Televizorul de seară.

19,50 Buletinul meteorologic. Publicitate.

20,00 „Confesiunile unor măşti” — emisiune muzical-coregrafică.

20,30 Transfocator.

21,00 — Avangardă: „Băiatul din Oklahoma”.

22,40 Televizorul de noapte.

23,00 Închiderea emisiunii.

CONFERINŢE

● La Casa de cultură a municipiului Mediaş, ora 18,00, va avea loc un simpozion pe tema: Franţa — impresii de călătorie. Prezintă prof. Marius Călinescu şi dr. Florin Fodor.

● La clubul C.F.R. Sibiu, ora 16,30, are loc conferinţa: Ciprian Porumbescu — 85 de ani de la moartea compozitorului român. Prezintă dr. A. Opresanu.

MUZEE

Muzeul municipal Mediaş şi Muzeul oraşenesc Agnita. Program de vizitare: orele 11—17.

„Flamura roşie” Sibiu

recrutează elevi (băieţi)

pentru Şcoala profesională „7 Noiembrie” Sibiu, „Nicovala” Sighişoara, Metalurgica Tîrgu Mureş şi Şcoala profesională de ucenici din Turda, în meseriile de:

- strungari,
- sculteri matrişeri,
- lăcătuşi şi operatori la prelucrarea maselor plastice.

Informaţii amănunţite se pot lua de la biroul personal şi învăţămînt al întreprinderii.

Întreprinderea poligrafică Sibiu

selecţionează elevi cu 8 clase elementare pentru şcoala profesională şi liceul industrial de poligrafie. Relaţii la biroul personal al întreprinderii, str. Nicolae Bălcescu nr. 17, telefon 11296.

Şcoala de şoferi profesionişti

TURNIŞOR-SIBIU

angajează: — un contabil I.

Întreprinderea de centrale hidroelectrice Argeş

cu sediul în CURTEA DE ARGEŞ

ANGAJEAZĂ:

- şef serviciu investiţii,
- şef serviciu tehnic,
- şef serviciu producţie,
- inginer construcţii hidrotehnice,
- ingineri electrotehnici,
- electricieni centrale şi staţii cu îndeplinirea condiţiilor de studii şi stagii prevăzute de normativele în vigoare. Întreprinderea asigură locuinţă.

Informaţii suplimentare la telefon nr. 111, Căpâţineni, judeţul Argeş.

Corectitudinea funcţionarului şi prestigiul instituţiei

(Urmare din pag. 1)

că cetăţeanul a reclamat şi... şi-a primit drepturile.

Conducerea cooperativei agricole din Noistad abuzează uneori prin deciziile pe care le ia. În timp ce soţul lui I. T. lucra la I.A.S., cetăţeanul n-a fost primit la lucru în cadrul cooperativei agricole. „Dacă vrei să lucrezi să mergi şi să-ţi aduci şi soţul la lucru”. De unde un asemenea raţionament?

Am întîlnit cazuri cînd un cetăţean care, dorind o dovadă de la organul puterii locale, neavînd la el o coală de hîrtie albă, a fost trimis pînă la magazinul sîtesc „să-şi cumpere”, deşi acesta era la o distanţă de 2 kilometri. Am văzut cum unii funcţionari aşteaptă la sediul C.A.P. exact în ziua cînd membrii cooperativei primesc banii pentru ziua-muncă, pentru a încasa autoîmpunerea sau impozitul. Am vrea să fim bine înţeleşi. E altceva cînd ai de-a face cu rău platnici. Dar ca să aştepţi, din comoditate, la sediul C.A.P. şi să-ţi spui unui om corect „Hai să-ţi plăteşti impozitul” nu mai e un gest frumos. Jigneşti în acest fel pe cetăţeanul care, să nu uităm, nu mai este locuitorul satului de acum 20 de ani. El are o conştiinţă nouă, mult schimbată în bine.

Nu vrem să spunem că faptele relatate de noi sînt de ordinul generalului. Dimpotrivă, acestea sînt cazuri izolate, care nu caracterizează la ora actuală consiliile noastre populare. Dar abateri de la actul de dreptate se mai întîmplă. De aceea le-am semnalat aici.

Frumuseţea umană a celor mulţi şi cinstiţi care duc pe umerii lor vitalitatea epocii noastre şi respectă legalitatea socialistă a fost admirată întotdeauna de oamenii muncii. I-am văzut în toate domeniile de activitate, în fabrici, uzine, pe ogoare. Ei sînt oamenii care cresc la lumina cinstei şi în rigorile demnităţii. Prin munca lor corectă şi sporesc autoritatea morală şi fac să crească în acest sens şi prestigiul instituţiei ai căror salariaţi sînt.

COMOD — PRACTIC — RAPID

Vă puteţi aproviziona cu mărfurile alimentare dorite folosind

SERVICIUL DE COMENZI LA DOMICILIU

al magazinului Central

Valoarea minimă a unei comenzi este de lei 50,00. Plata se face la primirea mărfii. Transportul mărfii la domiciliul cumpărătorului se face la ora indicată de acesta, contra unei taxe reduse.

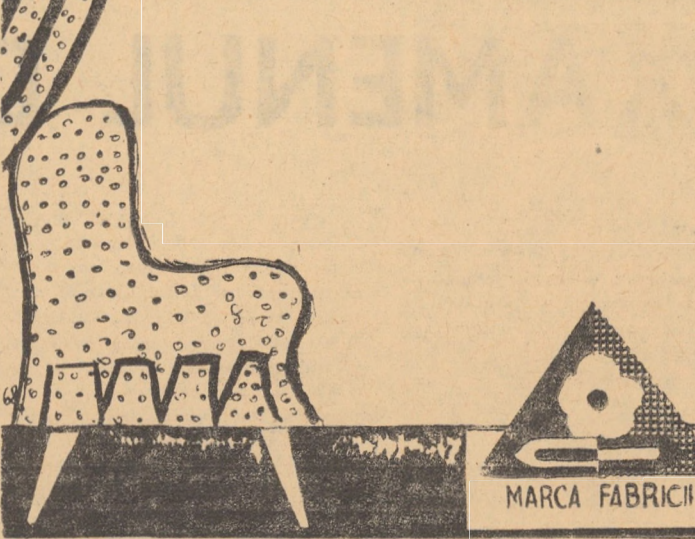
SERVICIU IREPROŞABIL

Reţineţi numărul nostru de telefon: 13732

TESĂTORIA DE IN

INTEX

PĂULESTI JUD. PRAHOVA



produce o gamă bogată de ţesături din in adecvate la îmbrăcăminte, lenjerie de corp şi pat, tapiterie, huse. Cereţi la toate magazinele de specialitate produsele garantate „INTEX” Păuleşti

MICA PUBLICITATE

Vind Moskvici 408, nou, patru faruri, aparat radio. Sibiu str. Gării 39 — Gligor. Vind Wartburg lux 312/1, informaţii Sibiu str. Negoi nr. 6.

azi... azi... azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 4 h şi 30 m şi apune la 20 h. Vreme călduroasă, dar uşor instabilă. Vor cădea averse slabe de ploaie însoţite de descărcări electrice. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit, din sectorul nord-estic. Temperatura minimă va fi cuprinsă între 9 şi 12 grade, iar cea maximă va oscila între 23 şi 26 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Fredy, loveşte cu înţi (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); VICTORIA: Obsesia (orele 9,00; 11,00; 13,30; 16,00; 18,30; 21,00); TINERETULUI: Întoarcerea din munţi (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAŞ: PROGRESUL: El Dorado (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Hoc-poc (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Recompensa (orele 16,00; 18,00; 20,00).

CISNADIE: POPULAR: Cînd tu nu eşti (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00; 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Robii (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00; 20,00).

DUBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Percele vrăjitoarelor (orele 18,00 şi 20,00).

BAZNA-BAI: Omul pe care-l iubesc (orele 17,00 şi 19,00).

OCNA SIBIULUI: Amprenta (orele 17,00 şi 19,00).



Protagonista filmului Robii, care rulează pe ecranul cinematografului „8 Mai” din Agnita

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Cine călăreşte un tigr (orele 17,00 şi 19,00).

COPŞA MICA: POPULAR: Singurătatea alergătorului de cursă lungă (orele 17,00 şi 19,00).

RADIO

Buletine de ştiri: 5,00; 5,30; 9,00; 11,00; 15,00; 18,00; 20,00; 24,00; 1,00; 2,00 şi 4,00 (programul I); 7,30; 8,30; 10,00; 12,00; 18,55; 0,55 — 1,00 (programul II).

TELEVIZIUNE

Emisiuni în reluare. 10,00 Curs de limba franceză (lecţiile 9 şi 10).

TRANSILVANIA ÎN ISTORIA POPORULUI ROMÂN

În spiritul studiilor de sinteză asupra istoriei României, întreprinse la noi în ultima vreme, prof. C. C. Giurescu de la Universitatea din București, a publicat recent în Editura științifică o interesantă și utilă lucrare cu titlul de mai sus.

Ea reliefează rolul important, al Transilvaniei în istoria poporului român din cele mai vechi timpuri până astăzi, pe planuri politice, geografice, istorice, etnice, politice, economice și culturale. Autorul dezvoltă pe larg fiecare din aceste aspecte al ponderii pe care Transilvania a avut-o în viața poporului nostru.

Cartea

Prin poziția ei centrală în cadrul pământului românesc Transilvania a fost „cetatea” lui, strălucită de munți și totodată „casa aprinsă” lui. Sub aspectul uman, ea a fost rezerva noastră etnică cel mai prețios căci populația ei s-a revărsat în toate celelalte provincii românești și în afara lor, până departe în Galiția, Moravia, Cimpia Tisei și cea a Dunării. În Transilvania și-au avut așezare dacii, strămoșii noștri, apoi romanii, care au clădit orașe și drumuri. Aici a fost adăpostul natural al românilor în restrînsul evului mediu. Din nordul Transilvaniei a coborât Dragoș care a contribuit la întemeierea Țării Moldovei și Bogdan care a luptat pentru independența ei. În Transilvania a fost centrul politic al lui Mihai Viteazul, primul unificator al țărilor române.

Economic, Transilvania a fost și este complementul natural al celorlalte provincii românești, atît prin bogățiile ei cit și prin schimbările active de mărfuri în tot cursul istoriei noastre.

Un capitol deosebit de bogat în idei și sugestii este cel privitor la rolul culturii transilvănene în dezvoltarea culturii românești naționale.

În Transilvania au apărut primele cărți în limba noastră și de aici a pornit scrisul cu litere latine. Lu-

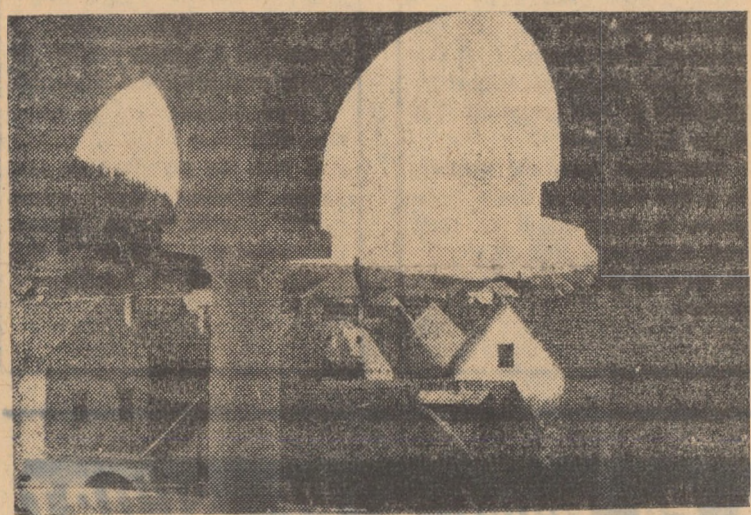
crarea scoate în evidență rolul școlii ardelene care a deschis căile culturii noastre moderne, ea constituind curentul cel mai de seamă al vieții noastre naționale și intelectuale timp de un veac, ecurile ei fiind resimțite pînă astăzi. Mulți dintre reprezentanții acestei școli, originari din jurul Sibului, Blajului și Brașovului, au trecut „în țară” unde au răspîndit cu mare răsunet ideile despre românitatea poporului român, despre continuitatea lui neîntreruptă pe acest pământ, relevînd totodată unitatea lui etnică și spirituală.

Lucrarea prof. C. C. Giurescu nu alunecă în generalități eseciste arbitrare, ci se menține pe terenul strict al faptelor atestate istorice, ceea ce îi conferă un caracter științific concludent.

Fiecare din capitolele acestei strălucitoare cărți de sinteză ar putea fi dezvoltate în studii speciale care să demonstreze pe larg rolul Transilvaniei ca izvor de viață istorică, economică, politică și culturală pentru întreg poporul românesc. Pînă acum nu avem nici o lucrare mai mare în acest domeniu cu excepția celei a prof. Ilie Hășegan despre Mărginenii apărută în 1941 și a lui D. Sandru despre Mocanii în Dobrogea.

În preajma serbărilor pentru împlinirea unei jumătăți de veac de la unirea Transilvaniei cu patria mamă, unire consfințită prin două tratate internaționale, din 1919 și 1947, lucrarea prof. C. C. Giurescu este instructivă și binevenită. Scrisă limpede și convingător, ea se adresează celor mai largi cercuri de cititori pasionați pentru istoria de ieri și de astăzi a patriei noastre. Calitățile de fond ale lucrării ca și frumoasele ei ilustrații au recomandat traducerea ei în șase limbi străine.

BUCUR TÎNCU
cercetător științific al Academiei R. S. România



Vedere din Poiana Sibului

Realizarea și depășirea sarcinilor de plan — deziderat major al întreprinderilor

(Urmare din pag. 1)

a unei opinii de masă împotriva indisciplinei, chibzului, și, în general, împotriva celor care nu folosesc în totalitate cele opt ore de lucru.

Angajate în acțiunea de organizare științifică a producției și a muncii, unitățile industriale din orașul Cisnădie au obținut rezultate însemnate, concretizate în creșterea capacităților de producție, reducerea muncitorilor auxiliari și de deservire, obținerea de beneficii suplimentare. La Uzinele textile, realizarea în trimestrul I, a unui număr de 8 măsuri din planul de organizare științifică a producției și a muncii, a dus la trecerea a 30 de muncitori din sectoarele auxiliare și de deservire la acțiuni productive, la valorificarea superioară a unor materii prime etc. care au adus o economie de 150.700 lei.

Avînd în vedere faptul că acțiunea de organizare științifică a producției și a muncii are un caracter permanent, trebuie luate și alte măsuri, încheind îmbunătățirile aduse în procesul de producție și de deservire la acțiuni productive, la valorificarea superioară a unor materii prime etc. care au adus o economie de 150.700 lei.

O problemă importantă care va trebui să preocupe comitetele de direcție din întreprinderile orașului Cisnădie se referă la reducerea conținutului a consumului specific al materiilor prime, avînd în vedere faptul că în cele trei întreprinderi, materia primă are o pondere de peste 85 la sută în structura prețului de cost al produselor fabricate.

Realizarea exemplară a planului de export constituie o sarcină de prim ordin pentru colectivele de muncă din industrie. Comitetul județean de partid a indicat să se treacă la studierea tuturor posibilităților de sporire a volumului de

prodele destinate exportului la Uzinele textile. În urma analizei făcute, întreprinderea s-a angajat să producă în plus, pentru export, pînă la sfîrșitul anului, 13.000 m p covoare plușate și 150.000 m p covoare din lînă în amestec.

Paralel cu sporirea producției pentru export, în atenția colectivului stă problema îmbunătățirii continue a calității covoarelor, care au de luptat pe piața externă cu concurența unor țări specializate în fabricarea unor astfel de produse. În acest sens, s-a prevăzută intensificarea neîntreruptă a muncii de creare de noi desene și modele de covoare, în raport cu specificul și cerințele diferitelor piețe externe.

Rezultatele bune obținute de întreprinderile din orașul textilist se oglindesc în realizarea și depășirea indicatorilor principali. Beneficiul peste plan, realizat în această perioadă, este de 257.000 lei, iar economiile la prețul de cost, la întreaga producție marfă, însumează în orașul Cisnădie circa 300.000 lei.

În vederea creșterii continue a eficienței economice, este necesar să se depună în continuare eforturi pentru înlăturarea cheltuielilor neeconomice. Beneficiile la Uzinele textile, pe această perioadă, au fost micșorate cu 138.000 lei, datorită înregistrării unor cheltuieli cum sînt: pierderi din cauza întreruperilor producției, penalizări pentru neîmplinirea timp și alte. La „Mătașă roșie”, beneficiile ar fi fost cu 25.000 lei mai mari, dacă n-ar fi plătit dobînză pentru împrumuturi nerestituite.

Pentru transpunerea în viață a sarcinilor încredințate, comitetele de direcție, formă nouă de conducere colectivă, îndrumate de organizațiile de partid, vor trebui să se preocupe în continuare de problemele majore ale întreprinderilor, de analize și sarcinilor principale, pre-



Elevii Grupului școlar profesional „Independența” au efectuat, pînă în prezent, peste 200 ore muncă patriotică la construcția de locuințe din cartierul Hipodrom. Foto: H. BUCHFELNER

CORTINA FORMAȚIILOR DE AMATORI S-A RIDICAT DIN NOU

Gongol fazei județene al celui de-al V-lea Festival bial de teatru „I. L. Caragiale” a răsunat din nou, sîmbătă și duminică, de astă dată la Sibiu, în sala clubului uzinei „Independența”.

Ne-am așteptat deci de la amatori, la amatorism. Dar cînd cortina s-a ridicat și a început spectacolul cu piesa „Articolul 111” de St. Haralamb, pentru cîteva momente, cu ajutorul interpretelor de la „Automecanica” Sibiu, ne-am simțit în fața unui complet de judecată și nu la teatru. Cu aerul profesional competent a început dezbaterile: Cine este vinovat că tînu... de 17 ani a ajuns vagabond? De ce vor să se căsătorească alți doi tîneri? etc., etc. Chioreanu Elena (presedinta), Izdrail Ion (secretarul), Mîdi Lucian (bătaian de 17 ani), Lisan Ton, Ciupudeanu Liviu, Marin Rodica și alții i-au convins pe spectatori de adevărurile spuse. Făcînd apel la sentimente i-a emoționat, iar la momentele de haz s-a ris cu poftă, rîsînd tînd realizarea întregului spectacol cu aplauze îndelungate chiar la scenă deschisă.

Instructorul formației, actorul Constantin Sîneanu, a cărui conducere s-a simțit din plin, a scos o cale interesantă de intrare în scenă. Interpretul se ridică din rîndul spectatorilor, chemînd astfel la dezbateri întreaga opinie publică.

Reușit a fost, de asemenea, spectacolul cu piesa „Logodna” de Paul Everac, prezentat de colectivul interpretului „7 Noiembrie” din Sibiu — instructor, actorul Nicu Niculescu.

Din rîndul acelor care au dat viață personajelor am reținut pe Ionescu Dumitru (Aurel), Szallosy Lucia (Dorina), Mihai Mariana (Valerica), Faghi Emilian (Goanță), Saschizan Constantin (Dominte) și alții.

Fără pretenții deosebite s-a prezentat la concurs formația de teatru de amatori a întreprinderii „13 Decembrie”, cu piesa „Lămiie și portocală” de St. Haralamb, care a fost urmărită cu atenție.

Și pentru că ne aflăm la festivalul de teatru de amatori, care poartă numele marelui nostru clasic al dramaturgilor românești, iată în concurs și o piesă de I. L. Caragiale: „O noapte furtunoasă”. Pregătita de clubul C.F.R. Sibiu, sub îndrumarea actorului Avram Besoiu, piesa a fost prezentată în stil caragialesc, ținînd seama de indicațiile autorului dar și cu nuanțe pregnante de amatorism.

Dintre recitatorii care s-au prezentat, sîmbătă, la rampă am remarcat în mod deosebit pe tînașă Măreș Laura Ioana cu poezia „Duhovnicească” de Tudor Arghezi. Interpretarea a jucat și a trăit momentul transmînd și publicului sentimente de emoție și fior. Iată o concurență care pășește spre faza următoare cu pași hotărîți, mai ales dacă va fi mai ponderată în mișcări largi.

Au fost apreciați, de asemenea, și recitatorii Rotaru Ilie, Teaciu Maura, Bagalin Rodica și Frățilă Alexandru, toți reprezentînd clubul uzinei „Independența”.

Dintre cele 13 formații de teatru ale așezămintelor culturale programate să prezinte spectacole duminică la Sibiu, numai opt s-au prezentat la concurs. Au lipsit la apel comunele Ruși, Arpașul de Jos, Tălmăciu, Ludos, Orlat. Unde se află formația de teatru din Tălmăciu? Unde sînt amatori de teatru din Orlat care, cu ani în urmă tîneau spre finala acestui festival? De astă dată, cel puțin, nu se acordă circumstanțe celor absenți din moment ce au promovat pînă în faza județeană înaintea altor formații de teatru de amatori. Desigur, va trebui ca această nepăsare să fie analizată de Comitetul județean de cultură și artă și să se ia măsurile corespunzătoare.

O formație omogenă — dintre cele care s-au prezentat la concurs — s-a dovedit a fi cea din Avrig. Sub îndrumarea instructorilor Viorel Oancea și Cornea Rășescu, ea a

pus în scenă piesa „Sosesc deseară” de Tudor Mușatescu. Spectacolul prezentat a avut un ritm susținut iar interpretul, bine distribuit, au fost de un firesc convingător.

O altă formație care, de asemenea, s-a remarcat prin buna distribuție este cea din Poiana Sibului cu comedia „Lelea Ana, gură multă” de N. Lupu. Ambele formații amintite au cîștigat aprecierea publicului și totodată a juriului de concurs.

Cu piesa „Este vinovată Maria Serafim?” de Laurențiu Fulga, formația de teatru de amatori din Ocna Sibului s-a angajat la o muncă pretențioasă care, pe alocuri, a depășit-o. În cazul de față numai un ajutor regizoral și scenografic mai calificat ar fi putut interveni pozitiv, la care, dacă se adaugă disensiunile în distribuție constatăm cu regret alegerea pripită a piesei.

Căminul cultural din Săliște și-a ales și a pus în scenă „O noapte furtunoasă” de I. L. Caragiale. Cu toată strădania colectivului de interpreti și aici s-a simțit lipsa unui instructor. Cu siguranță că o îndrumare mai calificată nu ar fi permis înțelegerea greșită a rolurilor, care a dus la parodie.

Și din nou Caragiale la formațiile din Jina și Război de Sus cu piesa „Năpasta”. Inițiativa este laudabilă, curajul destul de mare și o muncă asiduă s-a simțit. Toruși, nivelul de prezentare a fost sub mediocru.

La concurs s-au prezentat și două formații de teatru de amatori în limba germană, din Slimnic, cu piesa „Întoarcerea acasă” de Maria Haydl și din Mercuria Sibului cu piesa „Pentru doi crețari” de Anna Schuller-Schullerus. Ambele piese au fost jucate în dialect săsesc, acțiunea petrecîndu-se în mediul sătesc. La ambele s-a remarcat o preocupare pentru decorarea scenei cu fețe de mese și țesături iar spectacolele au fost completate cu cîntece populare. Ambele spectacole merită cu vînte de laudă.

Deși încă nu este momentul unei analize generale, totuși, privind în comparație cu faza anterioară s-a constatat o creștere calitativă a spectacolelor. Cu toate acestea nu putem fi mulțumiți de gradul calității artistice. Pretențiile sînt mult mai mari dacă ținem seama că în

Pentru ridicarea gradului de urbanizare a comunelor

Constituirea comitetului de partid și a consiliului popular comunal Arpașul de Jos a prilejuit participarea la adunare manifestarea unui larg spirit de inițiativă, concretizată în valoroase propuneri în privința dezvoltării social-economice a acestei localități.

Noul secretar al comitetului comunal de partid, inginerul Constantin Gridan, a reliefat, în cuvîntul său, necesitatea intensificării eforturilor pentru ridicarea gradului de urbanizare a comunei. El a arătat că este utilă și pe deplin posibilă înființarea unei case de nașteri pe lîngă dispensarul uman existent deja,

înființarea unei brutării sătești și a unei băi comunale.

Actualele cămine culturale existente în satele comunei nu mai corespund. S-a propus ca într-un viitor apropiat să fie construite cămine culturale corespunzătoare în satele Arpașul de Jos, Noul Romin și Săsăuși. Pentru lărgirea bazei de studiu, în satul de reședință comunală trebuie să se mai construiască încă 2 săli de clasă, pentru a se crea condiții de trecere la învățămîntul general de 10 ani.

Primarul comunei, Vasile Teles, precum și ceilalți participanți la discuții, au relevat necesitatea lucrării unor măsuri operative pentru înfrumusețarea comunei, cum ar fi modernizarea unor străzi interioare ale satelor, construirea trotuarelor betonate, în special pe străzile principale din fiecare sat, extinderea spațiilor verzi și a locurilor de odihnă și recreere.

În adunarea de constituire a comitetului comunal de partid și a consiliului popular comunal de la Alțina, secretarul comitetului comunal de partid, Zamfir Melcescu, a subliniat caracterul creator al propunerilor făcute de participanți la adunare. Ingerul agronom Ovidiu Demian, de la C.A.P. Alțina, a arătat că pe raza comunei se pot executa lucrări de desecare pe o suprafață de 132 hectare. Și ceilalți participanți la discuții, printre care medicul veterinar Constantin Barbu, primarul comunei, Ignat Traub, profesorul Liviu Chiruc, medicul uman Oliviu Arnăuț, au scos în evidență puterea bază materială și spirituală de care dispune comuna, făcînd propuneri valoroase de îmbunătățire a asistenței sanitare, a deservirilor populației, precum și pentru continuarea înfrumusețării a comunei.

CORNEL IANCU



Zilnic, din laboratorul nr. 1 al I.A.P.L. „Cofetăru” din Sibiu sînt expediate în medie, 1.400—1.600 kg înghețată, la unitățile de deservire din oraș. În fotografie: cofetărușii Ion Szöke, împreună cu cofetărușii Walter Sander, pregătind un nou lot de înghețată

Formele propagandei agricole corespund cerințelor?

(Urmare din pag. 1)

de mecanizare a lucrărilor agricole noi dorim să răspundem unei cerințe de bază a agriculturii moderne, sporirea eficienței economice a producției realizate.

Tot pentru realizarea unei informări curente, în această perioadă au fost distribuite, în unitățile agricole un număr mare de afișe, pliante și alte materiale cu caracter propagandistic, editate de Consiliul Superior al Agriculturii.

În următoarele zile urmează să organizăm, la nivelul județului, un instructaj cu conducătorii unităților agricole în privința organizării științifice a procesului de producție în campania agricolă de vară. Vom pune un accent deosebit pe folosirea integrală a capacităților de producție existente în unități (parcul de mașini, agregate și utilaje, forță de muncă etc.), pentru a se contribui mai substanțial la rezolvarea operației campaniei (întreținerea culturilor, recoltarea cerealelor păioase, recoltarea și depozitarea furajelor). Trebuie să recunoaștem însă, de la început, că mijloacele de propagandă de care dispunem corespund formelor uzitate, dar nu și cerințelor unei agriculturi moderne.

— Cum vedeți atunci „punerea de acord” a mijloacelor de pro-

pagandă agricolă cu cerințele obiective ale actualului nivel de dezvoltare a agriculturii noastre socialiste?

— În primul rînd, prin înființarea „Casei Agronomului”, în județul nostru. O asemenea instituție dotată cu cele mai moderne mijloace de informare agricolă, cu un spațiu corespunzător de școlarizare și studiu este de strictă necesitate. Pledez pentru înființarea acestei instituții la sediul de reședință a județului pentru a se reduce cheltuielile ce se vor efectua cu transportul celor ce trebuie școlarizați și pentru asigurarea unei operativități în munca lucrătorilor acestui for de propagandă agricolă. Noi deja am oțînut aprobarea schemei de încadrare a personalului, fondurile bănești se vor aproba în scurt timp, urmează însă să găsim un local corespunzător și să dăm dovadă de multă operativitate în punerea în funcțiune a noii instituții. Pe lîngă folosirea „Casei Agronomului”, care va crea condiții pentru realizarea la nivelul cerințelor obiective ale producției agricole moderne, a unei informări de înaltă ținută și a unei

propagande agricole eficiente, vom activa și unele forme de propagandă a cunoștințelor agricole în rîndul maselor de cooperatori, ca învîmîntul agrozootehnic de masă, conferințe pe teme actualizate la nivelul local, concursuri și brigăzi științifice.

Înființarea „Casei Agronomului” va crea posibilitatea coordonării operative și eficiente a propagandei agricole în diversele ei forme de manifestare, folosind mijloacele moderne cele mai adecvate.

— Din relatarea dv. rezultă mai mult eforturile prezente sau viitoare pentru propagarea cunoștințelor agricole. Cum se poate însă rezolva documentarea completă și complexă a specialiștilor agricoli și care va fi contribuția în această direcție a noii instituții pentru înființarea căreia pledezi?

— Dacă specialistul nu are curiozitatea aflării noutăților din domeniul său de activitate, putem să utilizăm noi orice forme moderne de propagandă, rezultatele nu vor fi niciodată pe măsura eforturilor depuse. De aceea consider că stu-

diul individual rămîne forma fundamentală de documentare și informare avizată. Este drept, condițiile de muncă ale specialistului agricol pun încă unele probleme în procurarea unei bibliografii careia i se simte nevoia. Dar nu putem să fim de acord cu cei care, din comoditate, nu știu să folosească noile condiții de ridicare a gradului de urbanizare a comunelor. Fiecare specialist trebuie să aibă și o bibliotecă tehnică personală cit mai corespunzătoare, iar în lipsa acesteia, să apeleze, mai insistenț decât a făcut-o pînă acum, la biblioteca din comună sau oriunde, pentru a-și întregi cunoștințele și pentru a fi mereu în mîiez evenimentelor.

Pentru informarea la zi a specialiștilor cu cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii agricole, în cadrul „Casei Agronomului” se pot organiza lectorate pe teme bine precizate, la care să fie invitați oameni de mare prestigiu, academicieni, profesori universitari, lucrători din instituțiile de cercetări agronomice etc., care să asigure un înalt nivel al acestei forme de propagandă agricolă. În cadrul acestor lectorate, te-

ma va fi cunoscută dinainte, studiată cu atenție de specialiștii noștri și expusă de către cel invitat. Cu această ocazie vor avea loc discuții, în cadrul cărora se vor lămurii sau adînci unele aspecte ale problemei date spre studiu, contribuindu-se astfel la ridicarea eficienței folosirii acestei forme. Aceasta va fi o consultație de înaltă ținută științifică legată nemijlocit de cerințele concrete ale producției, în cadrul căreia se va ridica gradul de calificare a specialiștilor Bineînțeles, în cadrul acestor lectorate vor putea activa și cei mai buni specialiști agricoli care lucrează în producție sau în organele agricole județene, pentru a se răspunde cerințelor de actualizare a propagandei agricole.

Vom folosi toate mijloacele utile de propagandă, vom căuta să activăm formele folosite și să găsim altele noi, adecvate, pentru realizarea unei propagande agricole care să dea satisfacție deplină, contribuind eficient la rezolvarea multor probleme ale procesului de producție în agricultura noastră modernă, socialistă.

actualitatea internațională

Lucrările Conferinței Generale a Organizației Internaționale a Muncii

Cuvîntarea tovarășului Petre Blajovici

GENEVA 11 — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: Conferința Generală a Organizației Internaționale a Muncii a continuat marți, în sesiune plenară, discuțiile asupra raportului directorului general al O.I.M., David A. Morse.

În cuvîntarea sa, șeful delegației române, Petre Blajovici, ministrul muncii, a arătat că tema abordată de directorul general în raportul său, și anume, drepturile omului, marchează aportul pozitiv al O.I.M. în extinderea și asigurarea libertăților și drepturilor omului, precum și direcțiile activității sale viitoare.

Vorbitorul a constatat că în numeroase părți ale globului, progresele înregistrate în acest domeniu sînt încă departe de cerințele dezvoltării societății în lumea contemporană.

Experiința multor țări, printre care și a României, ne-a convins — a arătat vorbitorul — că pentru a obține o îmbunătățire substanțială în extinderea și asigurarea drepturilor omului, corespunzător posibilităților și cerințelor civilizației, sînt necesare măsuri radicale menite să acționeze asupra cauzelor care generează sau mențin inegalitățile și nedreptățile, care împiedică realizarea progresului uman.

Delegația română consideră că, alături de eliberarea politică, independența economică reprezintă un imperativ de stringență actualitate pentru vaste regiuni ale globului.

Vorbitorul a înfățișat progresul social-economic al României, precum și eliberarea guvernului român de forma cadre medii și superioare corespunzătoare nevoilor economiei, științei și culturii.

În continuare, șeful delegației române a relevat că cooperarea în cadrul sau în afara organizațiilor internaționale, pentru promovarea și asigurarea drepturilor omului este serios stînjinită de cercurile imperialiste, care duc o politică

flagrant inumană, de atente făcînd-se la adresa libertății, independenței, păcii și progresului popoarelor, așa cum se întîmplă de pildă în Vietnam. Delegația română condamnă această politică și sprijină cu fermitate lupta eroică a poporului vietnamez împotriva agresiunii, lupta tuturor popoarelor pentru apărarea ființei lor naționale, pentru abolirea colonialismului și neocolonialismului, a tuturor formelor de discriminare rasială, împotriva încălcării brutale a drepturilor și libertăților fundamentale ale omului.

România, consecventă principiilor pe care le promovează în politica sa externă, este gata să-și aducă în continuare contribuția la schimbările internaționale de valori materiale și spirituale, pe cale bilaterală sau multilaterală, inclusiv prin intermediul organizațiilor internaționale.

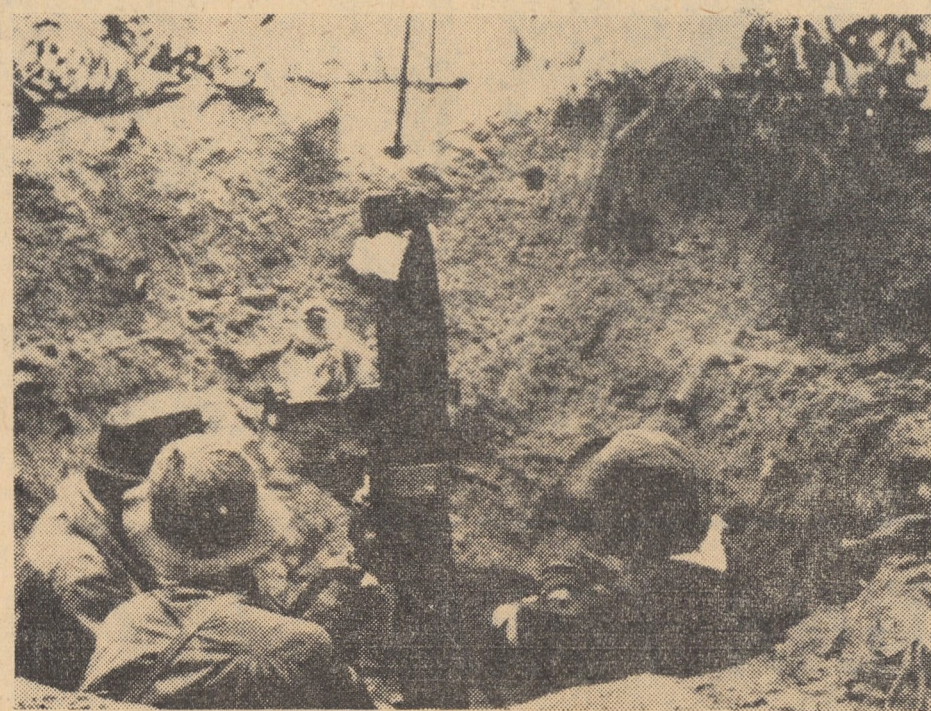
S. U. A.

Reluarea campaniei electorale

WASHINGTON 11 (Agerpres). — Campania electorală din S.U.A. — interuptă după asasinarea senatorului Robert Kennedy, președintele candidaturii Partidului Democrat la președinție — este treptat reluată.

Guvernatorul statului New York, Nelson Rockefeller, a hotărât să apară într-o emisiune la televiziune retransmisă pe întreg teritoriul Statelor Unite, care va constitui punctul de plecare a unei largi campanii îndreptate împotriva fostului vicepreședinte, Richard Nixon.

La demerit, senatorul Eugene McCarthy a anunțat că își va relua campania electorală joi, printr-o cuvîntare ce o va rosti la



VIETNAMUL DE SUD

Derută în Saigon

SAIGON 11 (Agerpres). — Pentru a 25-a oară începînd de la 5 mai a.c., timp de 20 de minute Saigonul a fost supus marșii dimineții

unui intens baraj de mortiere și rachete lansate de detașamente ale forțelor patriotice din diferite direcții, de la sud-est, nord, vest și est, anunță agențiile de presă. Obiectivele principale le-au constituit palatul prezidențial și Ambasada S.U.A. din capitala sud-vietnameză. Instalațiile de lansat rachete sînt amplasate, potrivit agenției A.P., la distanță de 9,6 kilometri de Saigon. O parte din rachetele lansate au lovit clădirii apartînd ministerelor apărării, postelor și telecomunicațiilor și alte instituții guvernamentale. A fost lovită și clădirea situată la numai 20 metri de Palatul prezidențial. Centrul american de comunicații internaționale de la Saigon a fost distrus. Trupul coordonat al atacului cu rachete de 132 milimetri a fost declanșat la aceeași oră din toate direcțiile.

★

SAIGON 11 (Agerpres). — În urma atacurilor succesive declanșate de unități ale Frontului Național de Eliberare Armată Saigonului, autoritățile militare americano-saigoneze au intrat în derută. Agenția France Presse transmite că numai în zece minute în diferite puncte ale capitalei sud-vietnameze au fost lansate 30 de rachete de 122 milimetri. Pentru a face față acestei situații, întăriri ale americanilor și regimului de la Saigon se îndreaptă spre capitală pentru a consolida sistemul defensiv. Comandamentul american încearcă să creeze o centură de protecție, „centura rachetelor” („rocket belt”).

Politica comercială a Statelor Unite față de țările Europei răsăritene nu a reușit să țină pasul cu necesitățile vremii și Statele Unite sînt lipsite în prezent de flexibilitate în a răspunde împrejurărilor aflate în schimbare rapidă, a declarat secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, în cadrul dezbaterilor din Comisia bugetară a Camerei Re-

Declarațiile secretarului de stat, Dean Rusk

WASHINGTON 11 (Agerpres). — Politica comercială a Statelor Unite față de țările Europei răsăritene nu a reușit să țină pasul cu necesitățile vremii și Statele Unite sînt lipsite în prezent de flexibilitate în a răspunde împrejurărilor aflate în schimbare rapidă, a declarat secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, în cadrul dezbaterilor din Comisia bugetară a Camerei Re-

Luptele din Nigeria

LAGOS 11 (Agerpres). — Agenția France Presse transmite că trupele federale nigeriene au lansat o nouă ofensivă în regiunea de la sud de localitatea Enugu, unul din principalele centre de rezistență ale Biaferei. Surse federale afirmă că această acțiune nu s-a extins pînă în regiunile în care locuiesc aproape 7 milioane de membri ai tribului ibos.

Acastă ofensivă a trupelor nigeriene are drept scop asigurarea securității căilor de comunicație între Enugu și Onitsha, care sînt aproape continuu atacate de forțele biazee.

De asemenea, luptele continuă în apropiere de Port Harcourt. Biafrezii ocupă în continuare centrala electrică de la Afam și multe alte puncte strategice în regiunea petroliferă, la est de Port Harcourt — relatează agenția France Presse.

EVOLUȚIA SITUAȚIEI DIN FRANȚA

PARIS 11 (Agerpres). — Reluarea lucrului continuă să se generalizeze într-o serie de ramuri ale economiei franceze. Este vorba în primul rînd de întreprinderile metalurgice mai mici din nordul Franței, de industriile aeronautică, chimică, textilă, precum și de activitatea portuară. Situația rămîne însă neschimbată la Uzina de automobile „Renault” din Billancourt care continuă să fie ocupată de greviști, precum și la filiala din Flins a aceleiași firme, unde numai 30 la sută din personal și-a reluat lucrul; în schimb la uzinele „Simca” aproape jumătate din efectivul uzinei s-a reîntors la locurile de muncă.

După ce luni activitatea uzinelor „Peugeot” din Sochaux fusese reluată, ea a încetat din nou, în aceeași zi.

Luni seara la palatul sporturilor din Paris, secretarul general al P.C.F., Waldeck Rochet, a rostit o cuvîntare în care a arătat că, pentru a se asigura stabilirea unui regim democratic autentic care să favorizeze înaintarea spre socialism, nu există decît o singură cale: unirea tuturor forțelor muncitorești, democratice și progresiste ale țării.

„Partidul comunist, a continuat vorbitorul, a făcut și va face tot pentru a se realiza o înțelegere trinitică a tuturor forțelor democratice pe baza unui program clar care să servească drept fundament al formării unui guvern de uniune democratică în care comunistii să-și ocupe locul cuvenit”.

Deschiderea campaniei electorale a fost însoțită de unele incidente. În cursul nopții de luni spre marți, între studenți și poliție au avut loc în Cartierul latin ciocniri.

ACȚIUNI REVENDICATIVE ALE ȚĂRANILOR ITALIENI

ROMA 11 — Corespondentul Agerpres, N. Puica, transmite: Pe măsură ce se apropie data prevăzută pentru intrarea în vigoare a Pietei comune agricole — 30 iunie — în Italia se intensifică acțiunile de protest împotriva consecințelor acestora asupra dezvoltării agriculturii țării. În orașul Modena, a avut loc luni o demonstrație la care au participat cîteva mii de țărani. Demonstrații au format o coloană ce a străbătut centrul orașului. Ei au revendicat în numele țăranilor italieni, discutarea imediată în parlament a acordurilor agricole ale Pietei comune, fixarea unui preț minim garantat pentru lapte, fonduri publice pentru gospodăriile țărănești individuale și asociate în vederea ridicării nivelului creșterii animalelor, restructurarea rețelei de distribuție, stabilindu-se un raport direct între producător și consumator.

La Roma, în cadrul lucrărilor conducerii Confederației Generale a Oamenilor Muncii din Italia (C.G.I.L.), care analizează problemele actuale ale situației agricole, s-a subliniat necesitatea unei reexaminări a întregii politici agricole comunitare și a suspendării regulamentelor care se dovedesc dăunătoare Italiei și agriculturii sale. S-a accentuat, de asemenea, importanța unei ample mișcări revendicative pe drumul remunerării muncii și pentru utilizarea deplină a forțelor de muncă.

După odiosul asasinat din S.U.A.

● Interesante declarații ale lui Robert Kennedy înainte de moartea sa ● Reacțiile unor personalități americane ● Discuția președintelui Johnson cu membrii comisiei de anchetă

WASHINGTON 11 (Agerpres). — O serie de reprezentanți ai vieții politice și publice americane au exprimat îndoielile față de faptul că asasinarea senatorului Robert Kennedy ar fi fost actul unui singur om. „Nu am nici o probă, a spus senatorul Henry Jackson, dar sînt convins că atît asasinarea fraților Kennedy, cît și aceea a lui Martin Luther King sînt rezultatul unor conspirații”.

La rîndul său, avocatul Mark Lane, autorul cărții de mare succes, „Judecătă pripită”, a spus că, cu două luni înainte de moartea sa, Robert Kennedy a declarat judecătorului Jim Garrison că este conștient de faptul că „pistoalele vor fi acelea care mă vor despărți de Casa Albă”. Senatorul a adăugat atunci că este de acord cu concluziile judecătorului districteal potrivit cărora președintele Kennedy a fost victima unui complot. Robert Kennedy l-a asigurat pe Garrison că nu are nimic împotriva ca declarațiile sale să fie făcute publice și că dacă „va deveni președinte îl va pedepsi pe vinovați”.

NEW YORK 11 (Agerpres). — Ziarul „New York Times” într-un articol redă reacțiile unor personalități americane față de asasinarea senatorului Robert Kennedy. Postul ambasador al Statelor Unite în Japonia, prof. Reischauer, a subliniat că în prezent „sistemul american trăiește cele mai grele zile de la războiul civil. Aceasta se manifestă prin criza rasială și „marele catastrofă a politicii externe a S.U.A.”.

„După moartea lui Martin Luther King și a lui Robert Kennedy, Statele Unite nu mai pot trăi după vechiul sistem, a declarat S. Linowitz, reprezentantul S.U.A. pe lângă Organizația Statelor Americane.

WASHINGTON 11 (Agerpres). — Președintele Johnson a avut luni o discuție cu membrii comisiei de anchetă care a fost creată săptămîna trecută în urma asasinării senatorului Robert Kennedy. Comisia studiază problema violenței în Statele Unite.

În cursul acestei reuniuni, președintele Johnson a încredințat comisiei un triplu mandat: să de-

termine cauzele sociale ale violenței în general în S.U.A., să stabilească cauzele infracțiunilor și să găsească mijloacele cele mai potrivite pentru controlul sau prevenirea actelor de violență.

Președintele Johnson a subliniat necesitatea luării unor măsuri eficiente împotriva criminalității, care după cifrele existente a atins proporții impresionante în S.U.A. Într-o declarație făcută la televiziune la sfîrșitul convorbirii, Johnson a afirmat că „această lume tulburată va resimți multă vreme rănilor provocate de actul de violență produs săptămîna trecută”.

FILIPINE — țara celor 7.000 de insule

aceea a colonialismului spaniol. Din vremea crutului conchistador spaniol a început epopeea de luptă a autohtonilor. În istoria celor 377 ani de dominație spaniolă, populația arhipelagului s-a ridicat de nemăsurat ori la luptă; a rămas de neuitat marea revoltă a ilocanilor din 1763 condusă de un personaj legendar pe nume sau Silang și de soția acestuia, o „Joana d'Arc” filipineză. La 29 august 1896, un alt patriot, Andres Bonifacio, pronunță „Declarația de la Zaltitwak”, act prin care nu se mai recunoștea suveranitatea coroanei de la Madrid. Așa cum se dezlanșau tîrîșul spre coasta „țărilor celor 7.000 de insule” — „baguio”, cum îi spun ilocanii — așa a izbucnit insursecia care, deși înăbușită, a reprezentat semnalul eliberării de sub spanioli. În aceste zile de glorioasă rezistență a fost ucis și unul din cei mai mari fii ai Filipinelor: Jose Riscal. La 12 iunie 1898 se va proclama independența Filipinelor. Martiriul popoarelor nu va înceta însă în acest sfîrșit de veac. După trei ani de existență a Republicii Soverane Filipine, declarată în 1899, pămîntul aces-

tei țări va cunoaște acțiunile armate ale S.U.A., demascate cu virulență de marele scriitor american Mark Twain. De la începutul secolului nostru se schimbă deci stăpînii. De astă dată, S.U.A. vor trece și la ocuparea altor teritorii: Hawaii și încă cîteva insule polineziene. La începutul anului 1942, Filipinele sînt invadate de trupele japoneze și din acel moment începe cortegiul unor noi suferințe. Dar, în același an, se formează armata de eliberare autohtonă, cunoscută sub numele de „Hukbalahap” sau „Huk”, care cu la loviturile grele ocupanților „Huk” condusă de comunisti, va mobiliza masele largi și va înscrie cu zece la mii de oameni, fapte de glorie. O dată cu înfrîngerea japonezilor crește și mișcarea populară pentru obținerea independenței. La 4 iulie 1946, suveranitatea S.U.A. asupra Filipinelor a încetat în mod oficial.

Țara celor 7.000 de insule dispune de bogate zăcăminți de cărbune, minerale de fier, crom, aramă, magneziu și aur, deținînd locul al șaselea în lume pe lista producătorilor metalului galben. Cu aceste bogății naturale și însemnatul potențial uman, Filipinele au o economie în curs de dezvoltare în care se resimte lipsa unei industrii puternice. De altfel, sectorul principal îl formează agricultura controlată de marii latifundiași. În anii de după obținerea independenței s-a remarcat și o pătrundere tot mai masivă a capitalului american, fenomen resimțit de cercurile financiare autohtone și, în primul rînd, de omul de rînd. Este cunoscut și faptul că Filipinele participă cu un contingent de 2.000 de oameni la războiul agresiv declanșat de S.U.A. în Vietnam. Această colaborare cu guvernul de la Washington a avut drept rezultat și crearea unor baze militare americane pe pămîntul filipinez. Forțele democratice ale țării și chiar unele oficialități se pronunță acum deschis împotriva actualiei stări de lucruri, a colaborării cu S.U.A. pe plan militar. Ziarul elvețian „Neue Zürcher Zeitung” arată că generația tînără se află în fruntea luptei pentru independență economică, pentru ieșirea de sub influența politică a „colaboratorului” american. Rîndurile „Doves”-ilor (porumbeii — cei ce se pronunță împotriva războaiului) cresc continuu și se remarcă o trezire lentă, dar sigură, a poporului filipinez la realitate.

La 12 iunie, Filipinele sărbătorește împlinirea a 22 de ani de cînd steagul național a fost ridicat pe clădirea parlamentului din Manila, capitala țării, moment ce semnifică pentru poporul celor 7.000 de insule un nou împlinire, o nouă speranță la o viață așa cum au visat-o legendarii luptători pentru independență în sutele de ani de restricție.

A. MĂTESCU

PE SCURT ■ Pe scurt ■ PE SCURT

VIENNA: INTERVIU ACORDAT DE TOVARĂȘUL ACOR-DUMITRU POPA

Primarul general al Municipiului București, Dumitru Popa, care se află într-o vizită în capitala Austriei, la invitația primarului Viennei, Bruno Marek, a fost solicitat să acorde interviuri revistei „Orașul Viena”, organul oficial al primăriei capitalei austriece, și radio-difuziunii din această țară. După ce a împărtășit aceste sale desigur, Dumitru Popa s-a referit la discuțiile și contactele avute, menționînd că acestea au seos încă o dată în evidență relațiile amicale, dorința unei mai bune cunoașteri între capitalele celor două țări.

CUVÎNTAREA LUI FIDEL CASTRO

Fidel Castro, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, prim-minis-

tru al Cubei, a rostit, în fața absolvenților din două școli tehnice agricole, o cuvîntare în care s-a referit la nevoile sporite de cadre de specialiști, datorită dezvoltării impetuoașe a agriculturii țării. În prezent, a spus el, în Cuba există 47 de instituții de învățămînt special, în care învață 35 de mii de oameni. În curînd, în fiecare an, școlile vor fi absolvite de mii de specialiști de care țara are nevoie.

R.A.U.: SUCCESUL ANSAMBLULUI DE CÎNTECE ȘI DANSURI DE CÎNTEC ȘI DANSURI DE CÎNTEC ȘI DANSURI DE CÎNTEC

Ansamblul de cîntece și dansuri al Uniunii Generale a Sindicatelor din România și-a început seria de spectacole în R.A.U. Duminică seara, artiștii români au fost îndelung aplauzați de peste 3.000 de spectatori din importantul centru al industriei textile, orașul El Cheich, situat în delta Kafra.

Remarcabilă artă a interpretării muzicii și dansurilor populare românești s-a bucurat de un mare succes, ei fiind chemați de mai multe ori la rampă.

POZIȚIA P.C. DIN JAPONIA ÎN PROBLEMA NEUTRALITĂȚII MILITARE

Partidul Comunist din Japonia și-a anunțat luni poziția în problema neutralității militare a Japo-

niei. Prezentînd ca alternativă a actualului (tratată de securitate japono-americană o politică în stare să asigure securitatea țării, Partidul Comunist din Japonia este de părere că guvernul să dea publicității o declarație în care să arate că nu se va alătura nici unei alianțe militare și nici nu va permite altor țări să întreprindă trupe pe teritoriul țării. Copia acestei declarații ar urma să fie trimisă tuturor țărilor în vederea garantării internaționale a neutralității Japoniei. În același timp, Partidul Comunist propune ca Japonia să încheie pacte de neagresiune cu un număr de țări.

CONVORBIRI DANEZO-POLONEZE

La Copenhaga au început convorbirile între primul ministru danez, Hilmar Baunsgaard, și Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone. S-a făcut un larg schimb de păreri în legătură cu unele probleme internaționale importante, printre care războiul din Vietnam, situația din Orientul Apropiat, securitatea europeană și altele. Cu aceste prietățile au subliniat rolul statelor mici și mijlocii în lupta pentru slăbirea încredințării și îmbunătățirea climatului în relațiile internaționale.

Starea sănătății lui Ph. Blaiberg s-a înrăutățit

CAPETOWN 11 (Agerpres). — Unele simptome de înrăutățire a stăruții dr. Philip Blaiberg au impus transferarea sa la o secție specială de suptăvghere a spitalului Groote Schuur, anunță un buletin medical semnat marți de medicii curanți ai pcentului.

În ultimele săptămîni, Blaiberg mai fost internat la spital pentru o fi supus unor examene medicale complete. La 1 iunie el a revenit la Groote Schuur unde se află și în prezent. Perioada de două săptămîni precutată în spital a dat naștere unor știri potrivit cărora starea sănătății sale s-ar fi agravat. Specialiștii de la Groote Schuur așteaptă întoarcerea

în țară a prof. Christian Barnard, aflat acum într-un turneu prin Europa, pentru a stabili natura simptomelor constatate de echipa de medici.

Dr. Blaiberg suferă de o complicație la ficat, se anunță într-un buletin medical dat publicității marți la prînz de specialiștii spitalului Groote Schuur, din Capetown. Cauza afecțiunii nu a fost precizată. Un purtător de cuvînt al spitalului a refuzat să declare dacă este vorba de o infecție sau de simptome de respingere a inimii greafată la 2 ianuarie a.c. de către o echipă de medici condusă de prof. Christian Barnard.